UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS— ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N Y, 10017 CABLE ADDRESS—--ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: C.N.220.1994.TREATIES-2 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT ON MAIN INTERNATIONAL RAILWAY LIMES (AGC) CONCLUDED AT GENEVA ON 31 MAY 1985

AMENDMENTS PROPOSED BY THE CZECH REPUBLIC, FRANCE, GERMANY,
POLAND, THE RUSSIAN FEDERATION, SLOVAKIA, SLOVENIA,
TURKEY AND UKRAINE TO AWNEX 1

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At its forty-seventh session, held in Geneva from 6 to 8 December 1993, the Principal Working Party on Rail Transport of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, adopted in accordance with article 11, paragraph 3, of the above-mentioned Agreement, amendments to annex I to the Agreement proposed by the above-mentioned States as indicated in the report of the Principal Working Party on Rail Transport (doc. TRANS.SC.2/180) of 13 December 1993.

In accordance with the said paragraph 3 of article 11, the proposed amendments were adopted by the majority of representatives present and voting and this majority included the majority of Contracting Parties present and voting.

In this connection, the Secretary-General wishes to draw attention to paragraphs 1 to 5 of the said article 11 of the above-mentioned Agreement, which read as follows:

- "1. Annex I to this Agreement may be amended in accordance with the procedure specified in this article.
- 2. At the request of a Contracting Party, any amendment proposed by it to annex I to this Agreement shall be considered by the Working Party on Rail Transport of the Economic Commission for Europe.
- 3. If it is adopted by the majority of the members present and voting and if this majority includes the majority of the Contracting Parties present and voting, the amendment shall be communicated by the Secretary-General to the competent administrations of the Contracting Parties directly concerned. The following shall be considered Contracting Parties directly concerned:

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

-2-

- (a) In the case of inclusion of a new main line or modification of an existing main line, any Contracting Party whose territory is crossed by that line;
- (b) In the case of inclusion of a new supplementary line or modification of an existing supplementary line, any Contracting Party contiguous to the requesting country, whose tarritory is crossed by the principal international line or lines with which the supplementary line, whether new or to be modified, is connected. Two Contracting Parties having in their respective territories the terminal points of a proposed ferry service on the principal line or lines specified above shall also be considered contiguous for the purposes of this paragraph.
- 4. Any proposed amendment communicated in accordance with paragraph 3 of this article shall be accepted if, within a period of six months following the date of its communication. none of the competent administrations of the Contracting Parties directly concerned notifies the Secretary-General of its objection to the amendment. If the administration of a Contracting Party states that its national law obliges it to subordinate its agreement to the grant of a specific authorization or to the approval of a legislative body, the competent administration shall not be considered as having consented to the amendment to annex I to this Agreement, and the proposed amendment shall not be accepted until such time as the said competent administration notifies the Secretary-General that it has obtained the required authorization or approval. If such notification is not made within a period of 18 months following the date on which the proposed amendment was communicated to the said competent administration or if, within the period of six months specified above, the competent administration of a Contracting Party directly concerned expresses an objection to the proposed amendment, that amendment shall be deemed not accepted.
- 5. Any amendment accepted shall be communicated by the Secretary-General to all the Contracting Parties and shall enter into force for all the Contracting Parties three months after the date of its notification."

Transmitted herewith, in accordance with the above-mentioned paragraph 3 of article 11, are copies of the English, French and Russian texts of the proposed amendments for communication to the competent administrations.

In accordance with paragraph 4 of article 11, the proposed amendments shall be considered as having been accepted if, within a period of six months following the date of this notification, no objection has been received by the Secretary-General from a competent administration of a Contracting Party directly concerned. The amendments, if accepted, would enter into force, in accordance with paragraph 5 of article 11, for all the Contracting Parties three months after the date of their notification to all the Contracting Parties.

CORRESPONDENCE UNIT

"ATTACHMENT(S)"

142 MEMBER STATES plus 4 NON-MEMBERS

ENGLISH AND SPANISH

AFGHANISTAN ANGOLA ANTIGUA AND BARBUDA ARMENIA AUSTRALIA AUSTRIA AZERBAIJAN **3AHAMAS** BAHRATN **3ANGLADESH 3ARBADOS** BELARUS **3ELIZE 3HUTAN 3OLIVIA 3OSNIA AND HERZEGOVINA 3OTSWANA** BRAZII. BRUNEI DARUSSALAM BULGARIA CANADA CHILE CHINA COLOMBIA COSTA RICA ROATIA CUBA CYPRUS ZECH REPUBLIC DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA ENMARK OMINICA OMINICAN REPUBLIC ECUADOR

ESTONIA ETHIOPIA FIJI FINLAND GAMBIA **GEORGIA** GERMANY **GHANA** GREECE GRENADA **GUATEMALA GUYANA HONDURAS** HUNGARY ICELAND INDIA INDONESIA IRAN IRAO (TRELAND) ISRAEL JAMAICA **JAPAN JORDAN** KAZAKHSTAN KENYA KUWAIT KYRGYZSTAN LATVIA LESOTHO LIBERIA

KUWAIT

KYRGYZSTAN

LATVIA

LESOTHO

LIBERIA

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

LIECHTENSTEIN

MALAWI

MALAWI

MALAYSIA

MALDIVES

MALTA

MARSHALL ISLANDS

MAURITIUS MEXICO MICRONESIA MONGOLIA MOZAMBIQUE MYANMAR NAMIBIA NEPAL (NETHERLANDS NEW ZEALAND NICARAGUA NIGERIA (NORWAY OMAN PAKISTAN PANAMA PAPUA NEW GUINEA PERU **PHILIPPINES** POLAND) (PORTUGAL) **QATAR** REPUBLIC OF KOREA REPUBLIC OF MOLDOVA RUSSIAN FEDERATION SAINT KITTS AND NEVIS SAINT LUCIA SAINT VINCENT AND THE GRENADINES SAMOA SAUDI ARABIA SEYCHELLES SIERRA LEONE SINGAPORE SLOVAKIA SLOVENIA) SOLOMON ISLANDS SOMALIA

SOUTH AFRICA SPAIN SRI LANKA SUDAN SURINAME SWAZILAND (SWEDEN) SYRIAN ARAB REPUBLIC TAJIKISTAN THAILAND THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA TRINIDAD AND TOBAGO TURKEY TURKMENISTAN **UGANDA** CUKRAINE UNITED ARAB EMIRATES ONITED KINGDOM UNITED REPUBLIC OF_TANZANIA UNITED STATES OF AMERICA URUGUAY UZBEKISTAN VANUATU **VENEZUELA** VIET NAM YEMEN YUGOSLAVIA ZAMBIA ZIMBABWE NON-MEMBER STATES

KIRIBATI

NAURU

TONGA

TUVALU

INFORMATION COPY SENT TO:

ALSO SENT TO:

EL SALVADOR

EGYPT

ERITREA

"ATTACHMENT(S)"

| ₹. ₹. | • . | 30 | | |
|----------|---|--|---|---|
| | | , | i | |
| | , | | | • |
| | | * | | • |
| ٠. | | . 💞 | | |
| | • | | | |
| | | | | ٠. |
| | | | | |
| | | | | |
| . * | *** | 21 | | |
| - | | | | 100 |
| | ** | | | |
| | • | | | |
| | | | | . " |
| ~ | | | | |
| | • | | | |
| | • | ** * ! * | | • ' |
| | | | | |
| | | • | | |
| | | · | | |
| | | • | | |
| | The sale is | | | |
| zi. | | · · | | |
| ÷. | : | | | g the |
| `, | | • | | ٠ |
| • | | | | |
| | | | | |
| | | , | | |
| | ** | • | | |
| | • | \$ 10° | | · |
| | | | | • |
| · p.v | | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | |
| | | | | |
| | • | | · | |
| | | • | | |
| | ** | | | |
| | | in the same of | | • |
| | | the second | | • |
| | | | • | |
| • | * | • | - | , , |
| | · • • • • | | | |
| | | | | |
| • | | , , , | | , , |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |

أجول المدا

ALSO SENT TO:

- The Chief, Distribution Section, Publishing Division, DCS, Room NL-316 (65 copies, English and French, for distribution to the Information Centres)
- The Senior Legal Officer, Palais des Nations, Geneva, Switzerland
- The Law Librarian, UNCITRAL, Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria
- Monsieur le Greffier de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix, 2517 KJ La Haye, Netherlands
- Professor Igor I. Kavass, Legal Information Center, School of Law, Vanderbilt University, Nashville, Tennessee 37240
- The Legal Counsel, Office of Legal Affairs, Room S-3427C
- The Chief, Treaty Section, Office of Legal Affairs, Room S-3200
- Professor David L. Harris, LL.M., Ph.D., Editor, Index of Multilateral Treaties, University of Nottingham, Treaty Centre, University Park, Nottingham NG7 2RD, United Kingdom
- Marilou M. Righini, International Legal Materials, American Society of International Law, 2223 Massachusetts Avenue, Washington, D.C. 20008-2864
- UN/SA Collection, Office B.127, United Nations Office, Geneva, Switzerland